



1898-2018  
FEDERAZIONE ITALIANA  
GIUOCO CALCIO

**Ufficio Tesseramento**

# **TRASFERIMENTI INTERNAZIONALI DI CALCIATORI MINORI E PRIMO TESSERAMENTO DI MINORI STRANIERI**

*Art. 19 FIFA Regulations on Status and Transfer of Players*

## ***Nota riepilogativa***

Stagione Sportiva 2018/2019

*Documento di sintesi redatto dall'Ufficio Tesseramento FIGC a mero scopo divulgativo. Per un quadro completo della materia, si rimanda alla regolamentazione in tema di protezione dei minori e ai provvedimenti degli organi competenti.*

## **Premessa**

Ogni trasferimento internazionale di un calciatore minorenni e ogni primo tesseramento di un calciatore minorenni che non ha la cittadinanza del paese in cui desidera essere tesserato è soggetto all'approvazione della Sottocommissione del FIFA Players' Status (di seguito: Sottocommissione; cfr. art 19 comma 4 del FIFA Regulations on Status and Transfer of Players, di seguito: Regolamento).

La procedura per la richiesta alla Sottocommissione dell'approvazione del trasferimento internazionale o del primo tesseramento è gestita tramite il FIFA Transfer Matching System (di seguito: TMS); le richieste sono caricate via TMS dalla Federazione competente (cfr. art. 19 par. 5 e Allegato 2 al Regolamento).

L'obiettivo della FIFA è quello di contribuire a salvaguardare la tutela dei minori e garantire che le disposizioni in materia (cfr. art. 19 par. 1, 2 e 3 del Regolamento) siano applicate correttamente.

Le norme relative alla tutela dei minori, per i trasferimenti internazionali e per i primi tesseramenti di calciatori minorenni che non hanno la cittadinanza del paese in cui desiderano essere tesserati per la prima volta, si applicano a calciatori e calciatrici, professionisti e dilettanti, di calcio a undici e di calcio a cinque.

## **La regola**

L'art. 19 commi 1 e 3 del Regolamento vieta:

- il trasferimento internazionale di calciatori minorenni
- il primo tesseramento di un calciatore minorenni per una federazione di un paese di cui non è cittadino

## **Le quattro eccezioni**

### *Primo tesseramento e trasferimento internazionale*

Il Regolamento contiene quattro eccezioni alla regola generale che impedisce il trasferimento internazionale e il primo tesseramento dei calciatori minorenni (cfr. art. 19, comma 2, del Regolamento):

- a) i genitori del calciatore si trasferiscono per una motivazione non legata al calcio
- b) il trasferimento avviene all'interno dell'UE/EEE e il giocatore ha più di 16 anni
- c) il giocatore vive a non più di 50 km dal confine e il club si trova a non oltre 50 km dal confine

### *Solo primo tesseramento*

- Vi è un'ulteriore eccezione denominata "Regola dei 5 anni" (cfr. art. 19, comma 4, del Regolamento) per la cui applicazione il calciatore minorenni straniero deve aver vissuto ininterrottamente per almeno cinque anni nel paese nel quale intende essere tesserato.

N.B.: per la sua specificità questa eccezione si applica solo ai primi tesseramenti e non ai trasferimenti internazionali.

## **Guida pratica**

### *Società professionistiche*

#### ***Per i calciatori minorenni che abbiano compiuto 10 anni***

La richiesta di tesseramento di tutti i calciatori minorenni (primo tesseramento o trasferimento internazionale così come previsti dall'art. 19 del Regolamento) per società professionistiche, corredata da tutta la documentazione necessaria (vedi Tabelle 1 e 2) prodotta obbligatoriamente, oltre che in italiano, in una delle quattro lingue ufficiali FIFA (inglese, francese, spagnolo, tedesco), deve essere inviata dalla società richiedente tramite PEC all'Ufficio Tesseramento FIGC [tesseramento.figc@pec.figc.it](mailto:tesseramento.figc@pec.figc.it) indicando l'eccezione applicabile (vedi modello Allegato). L'Ufficio Tesseramento FIGC provvederà a caricare la richiesta in TMS.

#### ***Per i calciatori minorenni che non abbiano ancora compiuto 10 anni***

La richiesta di tesseramento di tutti i calciatori minorenni (primo tesseramento o trasferimento internazionale così come previsti dall'art. 19 del Regolamento) per società professionistiche, corredata da tutta la documentazione necessaria (vedi Tabelle 1 e 2) deve essere inviata al Comitato Regionale territorialmente competente indicando l'eccezione applicabile. Il Comitato provvederà alla verifica dei requisiti di cui all'art. 19 e, all'esito del tesseramento, comunicherà all'Ufficio Tesseramento FIGC i dati rilevanti (Cognome e nome, Luogo e data di nascita, Nazionalità, data di tesseramento, Società ed eccezione applicata) per l'elaborazione del report da inviare alla Sottocommissione.

#### ***Legge n. 12 del 20 gennaio 2016 – c.d. Ius Soli Sportivo***

L'applicazione della Legge 12/2016 seguirà l'iter descritto nella circolare FIGC del 18 maggio 2016.

Le richieste di tesseramento in applicazione alla suddetta normativa dovranno essere inviate al Comitato Regionale per i calciatori con vincolo annuale, alla Lega di competenza per i calciatori Giovani di Serie.

#### ***Legge n. 205 del 27 dicembre 2017 – c.d. Legge di Bilancio 2018***

L'applicazione della Legge 205/2017 seguirà l'iter descritto nella circolare FIGC del 22 febbraio 2018.

Le richieste di primo tesseramento riferite alla suddetta normativa dovranno essere inviate al Comitato Regionale per i calciatori con vincolo annuale, alla Lega di competenza per i calciatori Giovani di Serie.

Le richieste di calciatori provenienti da federazione estera riferite alla suddetta normativa dovranno essere inviate direttamente all'Ufficio Tesseramento FIGC

***Per i calciatori minorenni non accompagnati dai genitori (affido/tutela)***

Si evidenzia che la Sottocommissione e il TAS - Tribunale Arbitrale dello Sport, con riferimento alle richieste di tesseramento di calciatori minorenni non accompagnati dai genitori (affido/tutela), hanno ripetutamente affermato, e ribadito anche recentemente, che *“l’eventuale delega della potestà genitoriale di un minore a un parente o a un terzo soggetto non può essere considerata quale eccezione al generale divieto di cui all’art. 19, comma 2, del Regolamento”* non riconoscendo la figura del tutore quale alternativa a quella dei genitori.

**Le richieste di tesseramento non conformi alla disciplina vigente ed alla presente “Guida pratica” saranno archiviate prive di ogni effetto e, ove necessario, si procederà alla revoca del tesseramento ai sensi dell’art. 42.1 lett. a) e a ogni provvedimento conseguente.**

La Tabella 1 - FIFA “Overview of mandatory documents for minor applications” mostra la documentazione specifica che deve essere prodotta per ogni eccezione relativa al tesseramento e/o trasferimento internazionale di un calciatore minorenne. I documenti rilevanti per ogni singola eccezione dovranno essere prodotti contestualmente alla richiesta.

La Tabella 2 - “Pertinent facts to be included in documents” indica le informazioni minime che devono essere contenute in ogni documento allegato all’applicazione.

## Ufficio Tesseramento

Eccezione in accordo al Regolamento FIFA o a precedenti legali/giurisprudenza	Art. 19, comma 2, lett. A				Art. 19, comma 2, lett. B				Art. 19, comma 2, lett. C				Art. 19, comma 4	
	anche conosciuta come...													
	I genitori si sono trasferiti per motivi non legati al calcio				Il calciatore ha più di 16 anni e si muove nel territorio UE/EEE				Regola dei 50km				Regola dei 5 anni	
Transfer Internazionale (TI) o Primo Tesseramento (PT)?	PT		TI		PT		TI		PT		TI		PT	
Professionista o dilettante?	Prof.	Dil.	Prof.	Dil.	Prof.	Dil.	Prof.	Dil.	Prof.	Dil.	Prof.	Dil.	Prof.	Dil.
E' richiesta verifica presso la Federazione di provenienza?	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N
			SI	SI			SI	SI			SI	SI		
Documenti obbligatori														
Documentazione sulla formazione scolastica					✓	✓	✓	✓						
Documentazione su alloggio/cure al calciatore					✓	✓	✓	✓						
Documentazione sulla formazione calcistica					✓	✓	✓	✓						
Contratto di lavoro del calciatore	✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
Contratto di lavoro dei genitori	✓	✓	✓	✓										
Autorizzazione dei genitori					✓	✓	✓	✓						
Certificato di nascita del calciatore	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Consenso della federazione che rilascia il calciatore									✓	✓	✓	✓		
Prova della validità della regola dei 50 km									✓	✓	✓	✓		
Documento attestante l'identità e la nazionalità del calciatore	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Documento attestante l'identità e la nazionalità dei genitori	✓	✓	✓	✓										
Certificato di residenza del calciatore									✓	✓	✓	✓	✓	✓
Certificato di residenza dei genitori	✓	✓	✓	✓										
Modulo di richiesta del primo tesseramento	✓	✓			✓	✓			✓	✓			✓	✓
Modulo di richiesta del tesseramento internazionale			✓	✓			✓	✓			✓	✓		
Dichiarazione della federazione che rilascia il calciatore														
Permesso di lavoro del calciatore	✓		✓											
Permesso di lavoro dei genitori	✓	✓	✓	✓										

Tabella 1 - "Overview of mandatory documents for minor applications"

## Ufficio Tesseramento

Documento	Informazioni necessarie
<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Documentazione sulla formazione scolastica</li> <li>◦ Documentazione sulla formazione calcistica</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Nome dell'istituto scolastico</li> <li>◦ Informazioni sul curriculum scolastico/orario delle lezioni fornito dall'istituto scolastico</li> <li>◦ Orario degli allenamenti e della formazione calcistica</li> <li>◦ Data di inizio e durata della formazione accademica/calcistica</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Documentazione sull'alloggio/cure al calciatore</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Indirizzo dell'alloggio</li> <li>◦ Nome del tutore/ identità e relazione con il calciatore</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Contratto di lavoro - calciatore o genitori</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Nome del datore di lavoro</li> <li>◦ Indirizzo del datore di lavoro</li> <li>◦ Nome completo del lavoratore</li> <li>◦ Descrizione delle mansioni lavorative</li> <li>◦ Dettagli sulla remunerazione del lavoratore</li> <li>◦ Data di inizio del rapporto di lavoro</li> <li>◦ Termini di validità del contratto</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Autorizzazione dei genitori</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Nome completo dei genitori</li> <li>◦ Nome completo del calciatore</li> <li>◦ Autorizzazione</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Certificato di nascita del calciatore</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Nome completo del calciatore</li> <li>◦ Data di nascita</li> <li>◦ Luogo di nascita</li> <li>◦ Nome completo dei genitori</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Consenso della federazione che rilascia il calciatore</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Nome della federazione</li> <li>◦ Data del consenso</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Prova dei 50 km</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Residenza del calciatore e dei genitori</li> <li>◦ Sede del club</li> <li>◦ Distanze tra la residenza del calciatore e il confine e tra il confine e la sede del club</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Documento di identità e nazionalità - calciatore o genitori</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Nome completo</li> <li>◦ Nazionalità</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Certificato di residenza - calciatore o genitori</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Data di inizio della residenza</li> <li>◦ Indirizzo di residenza</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Modulo di richiesta primo tesseramento</li> <li>◦ Modulo di richiesta trasferimento internazionale</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Richiesta formale</li> <li>◦ Motivazioni della richiesta/spiegazione delle circostanze alla base della richiesta</li> <li>◦ Data della richiesta</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Permesso di lavoro - calciatore o genitori</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Nazione</li> <li>◦ Data di rilascio</li> <li>◦ Nome completo del titolare</li> <li>◦ Termini di validità</li> </ul>

Tabella 2 – “Pertinent facts to be included in documents”

Ufficio Tesseramento

**Allegato** (da produrre su carta intestata della società)

FIGC – Ufficio Tesseramento  
tesseramento.figc@pec.figc.it

Luogo e Data

Il sottoscritto \_\_\_\_\_, nella sua qualità di TMS Manager della Società \_\_\_\_\_, con riferimento alla richiesta di tesseramento per il calciatore minore \_\_\_\_\_, in ottemperanza a quanto disposto dall'art. 19.2 del Regolamento FIFA sullo Status e il Trasferimento dei Calciatori, chiede all'intestato Ufficio di voler procedere alla richiesta di autorizzazione ai sensi della seguente eccezione:

- art. 19/2a (Player's parents move for reasons not linked to football)
- art. 19/2b (Player is over 16 and moving within the EU/EEA)
- art. 19/2c (Cross-Border)
- art. 19/4 (Five years)

In ragione di quanto sopra si produce la relativa documentazione prevista dal FIFA "Overview of mandatory documents for minor applications".

Timbro e Firma